Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants II	D2
CLUB 2	Dogs of War Gletterens II	D2

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	27.01.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	20:03	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POB101		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	23009	GUERRY Eveline	
Official scorer / Marqueur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Referee 1 / Arbitre 1	3666	HOSTETTLER Valentin	
Referee 2 / Arbitre 2	1475	HASLER Samuel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
9	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	CHATELANAT Grégoire				3029
22	A	MARIN Michaël				2189
32	G	DANZI Kilian	X	X	X	2203
	G					
45		CHATELANAT Loïc				3134
12		SALVI Léandro				3408
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
87		ROMANENS Thomas				21048
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
55		ROULIN Denis				2453
74		VESSAZ Alan				19127
73		BERSET Eric				19014
88		BERGER Loris				3813

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SCHINDELHOLZ Romain		2449

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:12	86	22	1				
16:15	86	87	2				
20:38	72		3				
31:09	27	45	4				
31:56	22	12	5				
34:37	27	87	6				
36:21	73	12	7				
40:06	88	12	8				
40:27	27		9				
				TOTAL			9
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
01:01	72	2	00:00	03:01	A
18:59	72	2	00:00	20:23	B1
46:22	12	2	00:00	48:22	C1
56:59	72	2	00:00	58:59	C1
57:18	73	2	00:00	59:18	H
TOTAL				10 min	

2 Dogs of War Gletterens II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	SPAHR Michaël				9288
KP	A	LOUIS Alexis				17139
69	G	GAGNEBIN Mathias	X	X	X	21127
	G					
9		ROHRER Gilles				21095
14		GAGNEBIN Damien				21017
88		PETTERMANN Dorian				21014
31		AEBY Logan				17096
19		TAGINI Silas				23085

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	COACH NON JOUEUR NO STAT		17994

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:38	KP	88	1				
20:23	88	9	2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
07:49	9	2	00:00	09:49	A
09:10	96	2	00:00	11:10	H
14:26	KP	2	00:00	16:15	V1
31:49	9	2	00:00	31:56	E
31:49	9	2	00:00	33:56	V1
31:49	9	10	00:00	43:56	M2
42:22	KP	2	00:00	44:22	D
46:22	KP	2	00:00	48:22	C1
49:43	9	2	00:00	53:43	B2
49:43	9	2	00:00	51:43	A
56:59	14	5	00:00	60:00	D
TOTAL				33 min	